

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

FRIDAY, 2 SEPTEMBER 1994

No. 1994/170

VENDREDI 2 SEPTEMBRE 1994

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 2 September 1994

Vendredi 2 septembre 1994

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

11 a.m. consultations of the whole
(closed) Consultation
Room

- Programme of work for the month
- Mozambique
- Other matters

11 heures consultations plénières
(privées) Salle de
consultation

- Programme de travail du mois
- Mozambique
- Questions diverses

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 724 (1991) CONCERNING YUGOSLAVIA

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 724 (1991) CONCERNANT LA YUGOSLAVIE

3 p.m. 109th meeting
(closed) Conference Room 7

15 heures 109e séance
(privée) Salle de conférence 7

MILITARY STAFF COMMITTEE

COMITE D'ETAT-MAJOR

11 a.m.-
1 p.m. 1282nd meeting
(closed) Conference
Room E

11 heures à
13 heures 1282e séance
(privée) Salle de
conférence E

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE
QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION
ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF
THE SECURITY COUNCIL

10 a.m. 22nd meeting Trusteeship
(closed) Council Chamber

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT
FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Second session

10 a.m.- 1 p.m. 16th meeting Conference
Room 4

3 p.m.- 6 p.m. 17th meeting Conference
Room 4

1. Outcome of the World Summit for Social Development: draft declaration and draft programme of action [4] (A/CONF.166/PC/L.18)
2. Draft provisional rules of procedure of the Summit [5] (A/CONF.166/PC/L.6)
3. Status of the preparations for the World Summit for Social Development [3] (A/CONF.166/PC/L.20)
4. Provisional agenda for the third session of the Preparatory Committee [6] (A/CONF.166/PC/L.19)
5. Adoption of the report of the Preparatory Committee [7] (A/CONF.166/PC/L.16)
6. Closure of the session

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-fourth session

10 a.m.- 1 p.m. 18th meeting Economic and Social
(closed) Council Chamber

1. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [3]

Establishment of a system of responsibility and accountability of programme managers of the United Nations (A/C.5/49/1)

Introduction and general discussion

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE
SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE
AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION
DU NOMBRE DE SES MEMBRES

10 heures 22e séance Salle du Conseil
(privée) de tutelle

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL
POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Deuxième session

10 heures à 13 heures 16e séance Salle de
conférence 4

15 heures à 18 heures 17e séance Salle de
conférence 4

1. Résultats du Sommet mondial pour le développement social [4] : projet de déclaration et projet de programme d'action (A/CONF.166/PC/L.18)
2. Projet de règlement intérieur provisoire du Sommet [5] (A/CONF.166/PC/L.6)
3. Etat des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social [3] (A/CONF.116/PC/L.20)
4. Ordre du jour provisoire de la troisième session du Comité préparatoire [6] (A/CONF.116/PC/L.19)
5. Adoption du rapport du Comité préparatoire [7] (A/CONF.116/PC/L.16)
6. Clôture de la session

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-quatrième session

10 heures à 13 heures 18e séance Salle du Conseil
(privée) économique et social

1. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies [3]

Mise en place d'un système transparent et efficace en matière d'obligation redditionnelle et de responsabilité (A/C.5/49/1)

Présentation et débat général

2. Programme questions [4]

(c) Prototype of a new format of the medium-term plan

(A/49/301)

Continuation of general discussion

2. Questions relatives au programme [4] :

c) Prototype de nouvelle présentation du plan à moyen terme

(A/49/301)

*Suite du débat général*3 p.m.-
6 p.m.19th meeting
(closed)Economic and Social
Council Chamber15 heures à
18 heures19e séance
(privée)Salle du Conseil
économique et social

1. Programme questions [4]

(c) Prototype of a new format of the medium-term plan

(A/49/301)

1. Questions relatives au programme [4] :

c) Prototype de nouvelle présentation du plan à moyen terme

(A/49/301)

2. Programme questions [4]

(b) Proposed revisions to the medium-term plan for the period 1992-1997

(A/49/6 (Prog. 35, 36, 37, 22, 12 and 21))

2. Questions relatives aux programmes [4]

b) Révisions proposées au plan à moyen terme pour la période 1992-1997

(A/49/6 (Programmes 35, 36, 37, 22, 12 et 21))

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

CONSULTATIVE COMMITTEE ON
ADMINISTRATIVE QUESTIONS
(FINANCIAL AND BUDGETARY QUESTIONS)10 a.m.-
1 p.m.

closed meeting

Conference
Room 63 p.m.-
6 p.m.

closed meeting

Conference
Room 6

COMITE ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITE CONSULTATIF POUR LES
QUESTIONS ADMINISTRATIVES
(QUESTIONS FINANCIERES ET BUDGETAIRES)10 heures à
13 heures

réunion privée

Salle de
conférence 615 heures à
18 heures

réunion privée

Salle de
conférence 6

OTHER MEETINGS

WORKING GROUP OF THE GROUP OF 27
OF THE GROUP OF 77
(on the World Summit for Social Development)9 a.m.-
10 a.m.

closed meeting

Conference
Room 51.30 p.m.-
3 p.m.

closed meeting

Conference
Room 5

AUTRES REUNIONS

GROUPE DE TRAVAIL DU GROUPE DES 27
DU GROUPE DES 77
(sur le Sommet mondial pour le développement social)9 heures à
10 heures

réunion privée

Salle de
conférence 513 h 30 à
15 heures

réunion privée

Salle de
conférence 5

* * *

Briefing

The United States Delegation to the United Nations will hold briefings for Non-Governmental Organizations on the World Summit for Social Development *today*, 2 September 1994, at 1.15 p.m in Conference Room 4.

* * *

Réunion d'information

La délégation des Etats-Unis auprès de l'Organisation des Nations Unies tiendra des réunions d'information à l'intention des organisations non gouvernementales sur le Sommet mondial pour le développement social *aujourd'hui* 2 septembre 1994 à 13 h 15 dans la salle de conférence 4.

FORTHCOMING MEETINGS**GENERAL ASSEMBLY**

The FIRST COMMITTEE of the General Assembly will hold informal consultations on Thursday, 8 September 1994 at 10.30 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 6 in order to consider the draft resolution contained in document A/C.1/48/L.58, submitted by the Chairman under agenda item 156, entitled "Rationalization of the work and reform of the agenda of the First Committee". A formal meeting of the First Committee on the subject will be convened on Friday, 9 September 1994.

REUNIONS A VENIR**ASSEMBLEE GENERALE**

La PREMIERE COMMISSION de l'Assemblée générale tiendra des consultations officieuses le jeudi 8 septembre 1994 à 10 h 30 et à 15 heures dans la salle de conférence 6 pour examiner le projet de résolution figurant dans le document A/C.1/48/L.58, soumis par le Président au titre du point 156 de l'ordre du jour intitulé "Rationalisation des travaux et réforme de l'ordre du jour de la Première Commission". Une séance officielle de la Première Commission sur ce sujet se tiendra le vendredi 9 septembre 1994.

* * *

The THIRD COMMITTEE of the forty-eighth session of the General Assembly will reconvene on Thursday, 15 September 1994 at 10 a.m. for the purpose of electing the Chairman of its Working Group on human rights. The room will be announced in the *Journal*.

* * *

La TROISIEME COMMISSION de la quarante-huitième session de l'Assemblée générale reprendra ses travaux le jeudi 15 septembre 1994 à 10 heures pour élire le président de son Groupe de travail sur les droits de l'homme. La salle sera annoncée dans le *Journal*.

* * *

INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT***Pre-Conference consultations***

Pre-Conference consultations will take place on 3 and 4 September 1994 at the Cairo International Conference Centre. The purpose of the consultations, which will be open to all participating States, is to reach final agreement on recommendations to be made on all procedural and organizational matters to be dealt with by the Conference at the opening meeting. The annotated provisional agenda for the Conference is issued in document A/CONF.171/1 and the organization of work, including the establishment of the main committee of the Conference in document A/CONF.171/3.

* * *

CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DEVELOPPEMENT***Consultations préalables à la Conférence***

Des consultations préalables à la Conférence auront lieu les 3 et 4 septembre 1994 au Centre international de conférences du Caire. Les consultations, ouvertes à tous les Etats participants, auront pour but d'arriver à un accord final sur les recommandations qui seront faites sur toutes les questions de procédure et d'organisation qui seront examinées par la Conférence à l'ouverture de la réunion. L'ordre du jour provisoire annoté de la Conférence figure dans le document A/CONF.171/1 et l'organisation des travaux de la grande commission de la Conférence dans le document A/CONF.171/3.

List of speakers

The list of speakers for the general debate of the Conference is open. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general debate, which is scheduled to begin on Monday, 5 September 1994, at 3 p.m., are kindly requested to contact the Office of the Secretary of the Conference at the Cairo International Conference Centre (Miss E. Hardebusch, telephone and room numbers to be announced).

* * *

The third Session of the AD HOC INTERGOVERNMENTAL WORKING GROUP OF EXPERTS ESTABLISHED PURSUANT TO GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 48/218 will be held from 6 to 9 September 1994 in Conference Room 8.

* * *

The PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 1995 CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT) will hold its third session in Geneva from 12 to 16 September 1994. The opening meeting will take place on Monday, 12 September at 10.30 a.m. at the Palais des Nations in Conference Room XIX. States Parties wishing to participate are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room S-3140A) at Headquarters.

* * *

The SPECIAL CONFERENCE OF THE STATES PARTIES TO THE CONVENTION ON THE PROHIBITION OF THE DEVELOPMENT, PRODUCTION AND STOCKPILING OF BACTERIOLOGICAL (BIOLOGICAL) AND TOXIN WEAPONS AND ON THEIR DESTRUCTION will hold its session from 19 to 30 September 1994. The opening meeting will take place on Monday, 19 September at 10.30 a.m. at the Palais des Nations in Geneva in Conference Room XVII.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The WORKING GROUP ON INTERNATIONAL STATISTICAL PROGRAMMES AND COORDINATION of the STATISTICAL COMMISSION will hold its seventeenth session at Headquarters from 6 to 9 September 1994. It will hold two meetings each day from 10 a.m. to 1 p.m. and 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2.

Liste des orateurs

La liste des orateurs pour le débat général de la Conférence est ouverte. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général, qui commencera le lundi 5 septembre 1994 à 15 heures, sont priées de se mettre en rapport avec le bureau de la Secrétaire de la Conférence au Centre international de conférences (Mlle E. Hardebusch, le numéro de téléphone et le numéro de la salle seront annoncés ultérieurement).

* * *

La troisième session du GROUPE SPECIAL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS CREE CONFORMEMENT A LA RESOLUTION 48/218 DE L'ASSEMBLEE GENERALE se tiendra du 6 au 9 septembre 1994 dans la salle de conférence 8.

* * *

Le COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DE 1995 DES ETATS PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES tiendra sa troisième session à Genève du 12 au 16 septembre 1994. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 12 septembre à 10 h 30 au Palais des Nations dans la salle de conférence XIX. Les Etats parties qui souhaitent participer sont priés d'informer le Secrétaire du Comité préparatoire de la composition de leur délégation (bureau S-3140A, au Siège).

* * *

La CONFERENCE EXTRAORDINAIRE DES ETATS PARTIES A LA CONVENTION SUR L'INTERDICTION DE LA MISE AU POINT, DE LA FABRICATION ET DU STOCKAGE DES ARMES BACTERIOLOGIQUES (BIOLOGIQUES) OU A TOXINES ET SUR LEUR DESTRUCTION se tiendra du 19 au 30 septembre 1994. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 19 septembre à 10 h 30 au Palais des Nations à Genève dans la salle de conférence XVII.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La dix-septième session du GROUPE DE TRAVAIL SUR LES PROGRAMMES STATISTIQUES INTERNATIONAUX ET LA COORDINATION de la COMMISSION DE STATISTIQUE aura lieu Siège du 6 au 9 septembre 1994. Le Groupe de travail tiendra deux séances par jour de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2.

* * *

United Nations Development Programme**EXECUTIVE BOARD OF UNDP
AND UNFPA**

There will be an informal consultation of the Executive Board of UNDP and UNFPA on Thursday, 22 September 1994 at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber on matters before the third session 1994. The meeting is open to all members of the Programme.

The third regular session 1994 of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 6 to 10 October 1994 at the United Nations Headquarters. Provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1994/L.5.

* * *

United Nations Children's Fund**EXECUTIVE BOARD**

Informal consultation and pre-session briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its third regular session (3-5 October 1994) including the programme of work for 1995, will be held on Monday, 19 September 1994, from 10 a.m. to 1 p.m. at the United Nations Headquarters. The conference room will be announced at a later date. All delegations are invited to attend.

* * *

OTHER MEETINGS

The next meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON FOLLOW-UP TO THE MULTI-DONOR EVALUATION OF UNICEF will take place from 10 a.m. to 1 p.m. on Wednesday, 7 September 1994, in Conference Room 6.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement**CONSEIL D'ADMINISTRATION DU PNUD
ET DU FNUAP**

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officielles sur les questions dont sa troisième session ordinaire de 1994 est saisie le jeudi 22 septembre 1994 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les consultations sont réservées à tous les membres du Programme.

La troisième session ordinaire de 1994 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du 6 au 10 octobre 1994 au Siège des Nations Unies. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1994/L.5.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance**CONSEIL D'ADMINISTRATION**

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra des consultations officielles et réunion d'information préalable à la session le lundi 19 septembre 1994 de 10 heures à 13 heures au Siège des Nations Unies sur les questions à l'ordre du jour de sa troisième session ordinaire (3-5 octobre 1994), y compris le programme de travail pour 1995. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure. Toutes les délégations sont invitées.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LE SUIVI DE L'EVALUATION PAR PLUSIEURS DONATEURS (UNICEF) tiendra sa prochaine réunion le mercredi 7 septembre 1994 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 6.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 1 September 1994

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT
FOR SOCIAL DEVELOPMENT

Second session

15th meeting

Outcome of the World Summit for Social Development: draft declaration and draft programme of action [4]

The Preparatory Committee continued its consideration of the item and heard a statement by the Vice-Chairman, Mr. Koos Richelle (Netherlands), on the work of the Committee of the Whole. During the course of his statement, the Vice-Chairman withdrew his report, contained in document A/CONF.166/PC/L.17.

Statements were made by the representatives of Canada, Algeria (on behalf of the Group of 77 and China), Germany (on behalf of the European Union), the Russian Federation, the United States, Morocco, Indonesia, Benin and Bangladesh.

Statements were made by the observers for a development caucus, a women's caucus and a South Asia caucus of non-governmental organizations, and the International Council on Social Welfare and the International Federation of Journalists.

Organization of work

The Chairman made a statement.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE
FOR A FRAMEWORK CONVENTION
ON CLIMATE CHANGE

Tenth session

United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 31 AUGUST 1994

WORKING GROUP II

12th meeting

*Implementation of Article 11 (Financial mechanism), paras.1-4 [4 (a)]**Policy guidance on adaptation to the operating entity or entities**Jeudi 1er septembre 1994*

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL
POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Deuxième session

15e séance

Résultats du Sommet mondial pour le développement social : projet de déclaration et projet de programme d'action [4]

Le Comité préparatoire poursuit l'examen de la question en entendant une déclaration du Vice-Président, M. Koos Richelle (Pays-Bas), sur les travaux du Comité plénier. Au cours de sa déclaration, le Vice-Président retire son rapport figurant dans le document A/CONF.166/PC/L.17.

Les représentants des pays ci-après font des déclarations : Canada, Algérie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Allemagne (au nom de l'Union européenne), Fédération de Russie, Etats-Unis, Maroc, Indonésie, Bénin et Bangladesh.

Des déclarations sont faites par les observateurs d'un groupe d'ONG pour le développement, d'un groupe d'ONG sur la condition féminine, d'un groupe d'ONG d'Asie du Sud, du Conseil international de l'action sociale et de la Fédération internationale des journalistes.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION
D'UNE CONVENTION-CADRE SUR
LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Dixième session

Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 31 AOUT 1994

GROUPE DE TRAVAIL II

12e séance

*Application de l'article 11 (Mécanisme financier), paragraphes 1 à 4 [4 a)]**Principes directeurs relatifs aux mesures d'adaptation à l'intention de l'entité ou des entités chargées d'assurer le fonctionnement du mécanisme financier*

The Vice-Chairman (Antigua and Barbuda) reported on the outcome of informal consultations on policy guidance on adaptation to the operating entity or entities and orally amended a draft text on that subject.

Statements were made by the representatives of Germany (on behalf of the European Union), Mauritius, the United States, Malaysia, China, India, Australia, Brazil, Argentina, the Cook Islands, Kenya, Canada, New Zealand, Kiribati, Japan, Egypt and Bangladesh.

Guidance on eligibility criteria, programme priorities and policies

The Working Group continued its consideration of the revised text submitted by the Co-Chairmen.

Statements were made by the representatives of France, China, Algeria (on behalf of the Group of 77 and China), Egypt, India, Argentina, the United States, Australia, Germany (on behalf of the European Union), Kenya, the United Kingdom, Brazil, Japan and Chile.

13th meeting

Implementation of Article 11 (Financial mechanism), paras. 1-4 [4 (a)]

Guidance on eligibility criteria, programme priorities and policies

The Working Group continued its consideration of the revised text submitted by the Co-Chairmen.

Statements were made by the representatives of the United Kingdom, India, the United States, China, France, Brazil, Algeria (on behalf of the Group of 77 and China), Germany (on behalf of the European Union), the Netherlands, Egypt, Uruguay, Japan and Kuwait.

Le Vice-Président (Antigua-et-Barbuda) rend compte des résultats des consultations informelles sur les principes directeurs relatifs aux mesures d'adaptation adressés à l'entité ou les entités chargées d'assurer le fonctionnement du mécanisme financier et modifie oralement un projet de texte sur ce sujet.

Les représentants des pays suivants font des déclarations : Allemagne (au nom de l'Union européenne), Maurice, Etats-Unis, Malaisie, Chine, Inde, Australie, Brésil, Argentine, Îles Cook, Kenya, Canada, Nouvelle-Zélande, Kiribati, Japon, Égypte et Bangladesh.

Directives concernant les critères d'éligibilité, les priorités du programme et les politiques

Le Groupe de travail poursuit l'examen du texte révisé soumis par les coprésidents.

Les représentants des pays suivants font des déclarations : France, Chine, Algérie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Égypte, Inde, Argentine, États-Unis, Australie, Allemagne (au nom de l'Union européenne), Kenya, Royaume-Uni, Brésil, Japon et Chili.

13e séance

Application de l'article 11 (Mécanisme financier), paragraphes 1 à 4 [4 a)]

Directives concernant les critères d'éligibilité, les priorités du programme et les politiques

Le Groupe de travail poursuit l'examen du texte révisé soumis par les coprésidents.

Les représentants des pays suivants font des déclarations : Royaume-Uni, Inde, États-Unis, Chine, France, Brésil, Algérie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Allemagne (au nom de l'Union européenne), Pays-Bas, Égypte, Uruguay, Japon et Koweït.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on Biological Diversity, opened for signature at Rio de Janeiro on 5 June 1992

*Ratification: Djibouti (1 September 1994)**

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention sur la diversité biologique, ouverte à la signature à Rio de Janeiro le 5 juin 1992

Ratification : Djibouti (1er septembre 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

* Date de réception des documents pertinents.

On 31 August 1994 the instrument of *succession* to the following treaties was received from the Government of Croatia:

International Convention to Facilitate the Importation of Commercial Samples and Advertising Material, done at Geneva on 7 November 1952

Convention concerning Customs Facilities for Touring, done at New York on 4 June 1954

Customs Convention on the Temporary Importation of Private Road Vehicles, done at New York on 4 June 1954

Customs Convention on Containers, done at Geneva on 18 May 1956

Customs Convention on the Temporary Importation of Commercial Road Vehicles, done at Geneva on 18 May 1956

Customs Convention on the Temporary Importation for Private Use of Aircraft and Pleasure Boats, done at Geneva on 18 May 1956

European Convention on Customs Treatment of Pallets used in International Transport, done at Geneva on 9 December 1960

Le 31 août 1994, l'instrument de *succession* aux traités ci-après a été reçu du Gouvernement de la Croatie :

Convention internationale pour faciliter l'importation des échantillons commerciaux et du matériel publicitaire, faite à Genève le 7 novembre 1952

Convention sur les facilités douanières en faveur du tourisme, faite à New York le 4 juin 1954

Convention douanière relative à l'importation temporaire des véhicules routiers privés, faite à New York le 4 juin 1954

Convention douanière relative aux conteneurs, faite à Genève le 18 mai 1956

Convention douanière relative à l'importation temporaire des véhicules routiers commerciaux, faite à Genève le 18 mai 1956

Convention douanière relative à l'importation temporaire pour usage privé des embarcations de plaisance et des aéronefs, faite à Genève le 18 mai 1956

Convention européenne relative au régime douanier des palettes utilisées dans les transports internationaux, faite à Genève le 9 décembre 1960

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

